

Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 5:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś jakaś wdowa dzieci lub potomki ma niech uczą się najpierw swój dom szanować i wzajemności oddawać przodkom to bowiem jest dobre i możliwe do przyjęcia w obecności Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli zaś któraś wdowa ma dzieci lub wnuki, to niech najpierw one uczą się szanować własny dom i oddawać odpłatę swoim rodzicom;* to bowiem jest miłe przed Bogiem.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Jeśli zaś jakaś wdowa dzieci lub potomków ma, niech uczą się najpierw swój dom nabożnie czcić i wzajemność oddawać przodkom, to bowiem jest możliwe do przyjęcia przed Bogiem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś jakaś wdowa dzieci lub potomki ma niech uczą się najpierw swój dom szanować i wzajemności oddawać przodkom to bowiem jest dobre i możliwe do przyjęcia w obecności Boga

¹⁾ <x>560 6:1-3</x>

²⁾ <x>520 12:2</x>; <x>560 5:10</x>; <x>610 2:3</x>